

# Built-in Bottom Mount Dispensing Quick Start Guide

## OPERATING INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

**IMPORTANT:** Before operating this appliance, make sure it has been properly installed according to the appliance's Installation Guide.

For your convenience, your refrigerator and freezer temperature controls are set to the recommended set points at the factory. When you first install your refrigerator, make sure the temperature controls are still set to the recommended set points. The recommended set points are 37°F (3°C) for the refrigerator and 0°F (18°C) for the freezer.

### IMPORTANT:

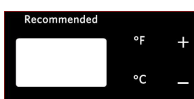
- The recommended settings should be correct for normal household refrigerator use. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.
- When the power is on, the temperature display shows the set point temperature of the compartment.
- Wait 24 hours for your refrigerator to cool completely before adding food. If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil.
 

**NOTE:** Adjusting the refrigerator and freezer controls to a colder than recommended setting will not cool the compartments any faster.
- If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, first check the air vents to be sure they are not blocked before adjusting the controls.
- Wait at least 24 hours between adjustments. Recheck the temperatures before other adjustments are made.

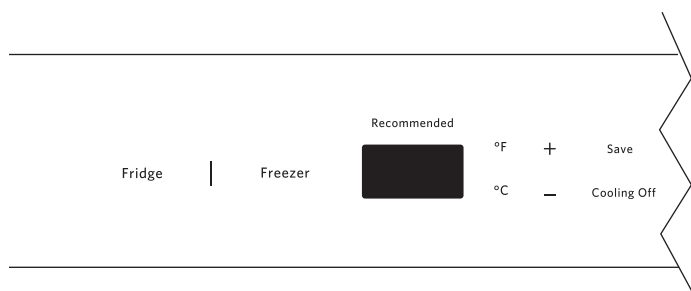
## Viewing the Temperature in Degrees Celsius

- Press C touch pad to display degree Celsius, press F touch pad to display degree Fahrenheit.

**NOTE:** If the freezer temperature is below zero, the negative sign next to the freezer display will light up. This is normal.



## Adjusting Temperatures



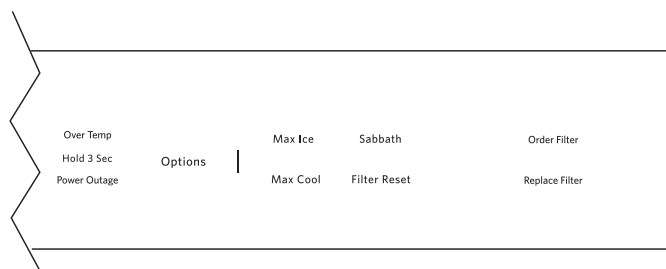
Pressing the Freezer or Fridge picture button once will display the compartment temperature.

Press + or - to adjust temperature. Press Save to set the temperature.

The Refrigerator temperature range will be from 34°F to 42°F (1°C to 6°C), with the factory default temperature being 37°F (3°C).

The Freezer temperature range will be from -5°F to 3°F (-21°C to -16°C), with the factory default temperature being 0°F (18.0°C).

CONDITION/REASON:	TEMPERATURE ADJUSTMENT
REFRIGERATOR too cold	REFRIGERATOR Control 1° higher
REFRIGERATOR too warm	REFRIGERATOR Control 1° lower
FREEZER too cold	FREEZER Control 1° higher
FREEZER too warm/too little ice	FREEZER Control 1° lower



## Water Filter Indicator and Reset

The water filter indicator, located on the control panel, will help you know when to change the water filter.

A replacement water filter should be ordered when "Order" is displayed. It is recommended that you replace the filter when "Replace" is displayed or when water flow to your water dispenser and/or ice maker decreases noticeably. See "Changing the Water Filter" later in this section.

After changing the water filter, press and hold FILTER RESET for 3 seconds until the "Order Filter" or "Replace Filter" indicator light disappears.

### Filter Reset

After changing the filter, press and hold Filter Reset button for 3 seconds. The display will count down 3,2,1, the filter reset will flash and return to the original display.

See the "Water Filtration System" section in Owner's Manual for steps to remove and replace filter.

## Max Cool/Max Ice

### Max Cool

The Max Cool feature assists with full grocery loads, temporarily warm room temperatures, or during heavy door opening use.

- Press OPTIONS, and then press MAX COOL to turn on the Max Cool feature. Max Cool will remain activated for 24 hours unless manually turned off.

**NOTE:** The temperature display for the refrigerator compartment will remain at the user's set point, but the actual temperature of the refrigerator compartment will drop to 34°F (1°C), while the Max Cool feature is enabled. After 24 hours, the refrigerator returns to the previous temperature set points.

### Max Ice

The Max Ice feature speeds up the ice production rate to assist with periods of heavy ice usage.

- Press OPTIONS, and then press MAX ICE to turn on the Max Ice feature. Max Ice will remain activated for 24 hours unless manually turned off.

**NOTE:** The temperature display for the refrigerator and freezer compartments will remain at the user's set points, but the actual temperature of the freezer compartment will drop to -5°F (-21°C), while the Max Ice feature is enabled. After 24 hours, the freezer will return to the previous temperature set point.

## Alarm Functions

**Door Open** - An alarm will sound when a door has been open for longer than 5 minutes. Closing the door or drawer, or pressing any Home Screen touch pad (Fridge, Freezer or Options) will reset the Door Open feature and turn off the audio alarm.

**NOTE:** If the door(s) or drawer are left open for 10 minutes the interior lights will go out. Closing the open door(s) or drawer will reset the lights.

### Over Temperature

**IMPORTANT:** If the Over Temperature Alarm activates, your food may spoil. See "Power Interruptions." Minimize door openings until temperatures return to normal.

The Over Temperature feature is designed to let you know when either the refrigerator temperature rises above 48°F (9°C) or the freezer temperature rises above 15°F (-9°C) for longer than 1½ hours. The audio alarm will shut off automatically when the temperature returns to normal, but the indicator light will continue to flash to let you know that an Over Temperature condition occurred until an Over Temperature reset has been performed. Press any Home Screen touch pad (Fridge, Freezer or Options) to turn off the indicator light.

If the over temperature condition is still present when an Over Temperature reset is performed, the indicator light will continue to reactivate every 1½ hours until refrigerator and freezer temperatures are below 48°F (9°C) and 15°F (-9°C), respectively.

**Power Outage** - When a power outage occurs, a Power Outage indicator light will be displayed. Press any Home Screen touch pad (Fridge, Freezer or Options) to turn off the indicator light. The power outage indicator light will not display when either Cooling Off or Sabbath mode is active, but will appear after exiting Sabbath mode if a power outage occurred.

## Sabbath Mode

Sabbath mode is designed for those whose religious observances require turning off the lights and ice maker. By selecting this feature, the temperature set points remain unchanged, the ice maker will be disabled, the interior lights will turn off, and the audio tones are muted. For most efficient refrigerator operation, it is recommended to exit Sabbath mode when it is no longer required.

- Press and hold the SABBATH touch pad to turn on Sabbath mode. The display will count down 3,2,1. This feature will remain on until Sabbath is deactivated. Press and hold Sabbath for three seconds until Sabbath mode is turned off. The display will not show a countdown to turn off.

**NOTE:** If the Max Cool or Max Ice feature has been selected prior to turning on Sabbath mode, Max Cool and Max Ice will be automatically canceled upon entering Sabbath mode.

## Online Ordering Information

For detailed installation instruction and maintenance information, winter storage, and transportation tips, please see the Owner's Manual included with your appliance.

For information on any of the following items, the full cycle guide, warranty, detailed product dimensions, or for complete instructions for use and installation, please visit [www.kitchenaid.com/owners](http://www.kitchenaid.com/owners), or in Canada [www.kitchenaid.ca/owners](http://www.kitchenaid.ca/owners). This may save you the cost of a service call. However, if you need to contact us, use the information listed below for the appropriate region.

United States:  
1-800-422-1230

KitchenAid Brand Home Appliances  
KitchenAid Customer Service  
PO Box #8  
St. Joseph, MI 49085

Canada:  
1-800-807-6777

KitchenAid Brand Home Appliances  
Customer eXperience Centre  
200-6750 Century Ave.  
Mississauga, Ontario L5N 0B7

SAVE THESE INSTRUCTIONS

# Guide de démarrage rapide pour le distributeur du réfrigérateur encastré avec congélateur en bas

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

**IMPORTANT :** Avant d'utiliser cet appareil, s'assurer qu'il a été correctement installé en suivant le guide d'installation de l'appareil.

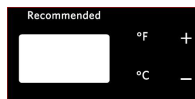
Pour votre commodité, les commandes de température du réfrigérateur et du congélateur sont réglées aux points de réglage recommandés et établis à l'usine. Lors de l'installation initiale du réfrigérateur, s'assurer que les commandes de température sont encore pré-réglées aux points de réglage recommandés. Les points de réglage recommandés sont 37 °F (3 °C) pour le réfrigérateur et 0 °F (18 °C) pour le congélateur.

### IMPORTANT :

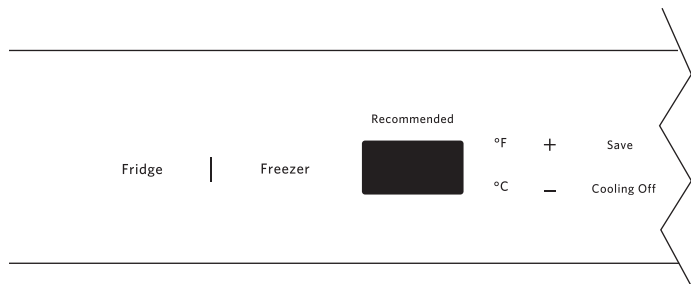
- Les réglages recommandés devraient être corrects pour une utilisation domestique normale du réfrigérateur. Les réglages sont faits correctement lorsque le lait ou le jus sont aussi froids que désiré et lorsque la crème glacée est ferme.
  - Lorsque l'appareil est sous tension, l'afficheur de température indique la température réglée du compartiment.
  - Attendre 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement avant d'y placer des aliments. Si on ajoute des aliments avant que le réfrigérateur ne soit complètement refroidi, les aliments risquent de se gaspiller.
- REMARQUE :** Le fait de placer les commandes de température du réfrigérateur et du congélateur à un réglage plus froid que le réglage recommandé ne refroidira pas les compartiments plus rapidement.
- Si la température est trop tiède ou trop froide dans le réfrigérateur ou le congélateur, vérifier d'abord les événements pour s'assurer qu'ils ne sont pas bloqués, avant de régler les commandes.
  - Attendre au moins 24 heures entre chaque modification. Vérifier à nouveau les températures avant de procéder à d'autres modifications.

## Affichage de la température en degrés Celsius

- Appuyer sur la touche C pour afficher les degrés en Celsius, appuyer sur la touche F pour afficher les degrés en Fahrenheit.
- REMARQUE :** Si la température du congélateur est inférieure à zéro, le signe négatif à côté de l'afficheur du congélateur s'allume. Ceci est normal.



## Réglage de la température



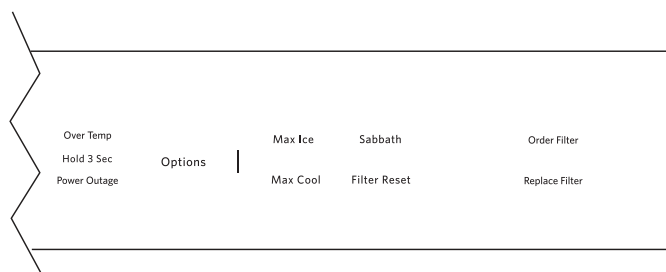
Appuyer une fois sur le bouton de température du congélateur ou du réfrigérateur pour afficher la température du compartiment.

Appuyer sur + ou - pour modifier la température. Appuyer sur Save (Enregistrer) pour conserver cette température.

La température du réfrigérateur peut aller de 1 °C à 6 °C (34 °F à 42 °F), le réglage par défaut défini en usine est de 3 °C (37 °F).

La température du congélateur peut aller de -21 °C à -16 °C (-5 °F à 3 °F), le réglage par défaut défini en usine est de 18,0 °C (0 °F).

CONDITION/RAISON :	RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE
RÉFRIGÉRATEUR trop froid	RÉFRIGÉRATEUR Commande 1° plus élevé
RÉFRIGÉRATEUR trop tiède	RÉFRIGÉRATEUR Commande 1° plus bas
CONGÉLATEUR trop froid	CONGÉLATEUR commande 1° plus élevé
CONGÉLATEUR trop tiède/trop peu de glaçons	CONGÉLATEUR Commande 1° plus bas



## Témoin et réinitialisation du filtre à eau

Le témoin lumineux du filtre à eau, situé sur le panneau de commande, vous aidera à savoir quand changer le filtre à eau.

Un filtre à eau de rechange doit être commandé lorsque « Order » (Commander) s'affiche. Il est recommandé de remplacer le filtre lorsque « Replace » (Remplacer) s'affiche ou lorsque le débit d'eau à votre distributeur ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée. Voir la section « Remplacement du filtre à eau » plus loin dans cette section.

Après le remplacement du filtre à eau, appuyer sur FILTER RESET (RÉINITIALISATION DU FILTRE) pendant 3 secondes jusqu'à ce que les témoins « Order Filter » (Commander un filtre) ou « Replace filter » (Remplacer le filtre) s'éteignent.

### Filter Reset (Réinitialisation du filtre)

Après avoir remplacé le filtre, appuyer sur le bouton Filter Reset (Réinitialisation du filtre) pendant 3 secondes. L'écran affichera un compte à rebours 3, 2, 1, le témoin de filtre clignotera, puis reviendra à l'affichage d'origine.

Consulter la section « Système de filtration de l'eau » du manuel de l'utilisateur pour connaître les étapes de retrait et de remplacement du filtre.

## Max Cool/Max Ice (Refroidissement maximal/production de glaçons maximale)

### Max Cool (Refroidissement maximal)

La caractéristique Max Cool (Refroidissement maximal) est utile lors de l'addition d'un grand nombre d'aliments, de l'élévation temporaire de la température de la pièce ou de périodes où les portes sont souvent ouvertes.

- Appuyer sur la touche OPTIONS pour activer la caractéristique MAX COOL (REFROIDISSEMENT MAXIMAL). La caractéristique de production de refroidissement maximal reste activée pendant 24 heures (à moins d'être annulée manuellement).

**REMARQUE :** L'affichage de température pour le compartiment de réfrigération continue d'indiquer le point de réglage sélectionné par l'utilisateur, mais la température réelle dans le compartiment de réfrigération baisse à 34 °F (1 °C) lorsque la caractéristique Max Cool (Refroidissement maximal) est activée. Au bout de 24 heures, le réfrigérateur revient aux points de réglage de la température précédents.

### Max Ice (Production maximale de glaçons)

La fonction de production maximale de glaçons accélère la production de glaçons pour vous aider pendant les périodes de grande utilisation.

- Appuyer sur la touche OPTIONS pour activer la caractéristique MAX ICE (PRODUCTION MAXIMALE DE GLAÇONS). La caractéristique de production de glaçons maximale reste activée pendant 24 heures (à moins d'être annulée manuellement).

**REMARQUE :** L'affichage de température pour les compartiments de réfrigération et de congélation continue d'indiquer le point de réglage sélectionné par l'utilisateur, mais la température réelle dans le compartiment de congélation baisse à -5 °F (-21 °C) lorsque la caractéristique Max Ice (production de glaçons maximale) est activée. Au bout de 24 heures, le congélateur revient au point de réglage de température précédent.

## Fonctions d'alarme

**Porte ouverte** – Une alarme retentit si la porte reste ouverte pendant plus de 5 minutes. Lorsque l'on ferme la porte ou le tiroir, ou que l'on appuie sur n'importe quelle touche de l'écran d'accueil (Fridge [Réfrigérateur], Freezer [Congélateur] ou Options), la fonction de porte ouverte se réinitialise et l'alarme sonore s'éteint.

**REMARQUE :** Si la porte ou le tiroir est laissé ouvert pendant 10 minutes, les lumières intérieures s'éteignent. Fermer la porte ou le tiroir ouvert réinitialisera les lumières.

### Dépassement de la température

**IMPORTANT :** Si l'alarme de température excessive s'active, les aliments peuvent se gâter. Voir la section « Panne de courant ». Minimiser les ouvertures de porte jusqu'à ce que les températures reviennent à la normale.

La fonction de dépassement de température est conçue pour laisser savoir lorsque la température du réfrigérateur monte au-dessus de 9 °C (48 °F) ou lorsque la température du congélateur monte au-dessus de -9 °C (15 °F) pendant 1 heure et demie ou plus. L'alarme sonore s'éteindra automatiquement lorsque la température retournera à la normale, mais le témoin lumineux continue de clignoter pour indiquer qu'un dépassement de la température s'est produit jusqu'à ce que la réinitialisation de l'erreur de température trop élevée ait été effectuée. Appuyer sur n'importe quelle touche de l'écran d'accueil (Fridge [Réfrigérateur], Freezer [Congélateur] ou Options) pour éteindre le témoin lumineux.

Si le dépassement de température persiste après un réarmement de l'alarme de dépassement de température, le témoin lumineux continue de se réactiver toutes les heures et demie jusqu'à ce que les températures du réfrigérateur et du congélateur descendent sous 9 °C (48 °F) et -9 °C (15 °F), respectivement.

**Panne de courant** – Lorsqu'une panne de courant se produit, le témoin Power Outage (panne de courant) s'affiche. Appuyer sur n'importe quelle touche de l'écran d'accueil (Fridge [Réfrigérateur], Freezer [Congélateur] ou Options) pour éteindre le témoin lumineux. L'indicateur de panne de courant ne s'affiche pas lorsque Cooling Off (Refroidissement désactivé) ou le mode Sabbath (Sabbat) est activé, mais il s'affiche lorsque l'on sort du mode Sabbath après une panne de courant.

## Mode Sabbath (Sabbat)

Le mode Sabbath est conçu pour les personnes dont les pratiques religieuses requièrent l'extinction des lumières et de la machine à glaçons. En choisissant cette caractéristique, les réglages de température restent inchangés, la machine à glaçons se désactive, les lumières intérieures s'éteignent et les signaux sonores sont désactivés. Pour un fonctionnement plus efficace du réfrigérateur, il est recommandé de sortir du mode Sabbath lorsque celui-ci n'est plus nécessaire.

- Appuyer sur la touche SABBATH (SABBAT) pour activer le mode Sabbath. L'affichage présente le compte à rebours 3, 2, 1. Cette caractéristique reste activée jusqu'à ce qu'elle soit désactivée. Maintenir enfoncée la touche Sabbath (Sabbat) pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le mode Sabbath soit désactivé. L'écran affichera maintenant un compte à rebours avant la désactivation.

**REMARQUE :** Si l'on a sélectionné la caractéristique Max Cool (Refroidissement maximal) ou Max Ice (Production de glaçons maximale), Max Cool et Max Ice seront automatiquement annulés lors de l'activation du mode Sabbath.

## Information de commande en ligne

Pour obtenir des instructions détaillées pour l'installation l'entretien, l'hivernisation, ainsi que des conseils de transport, consulter le manuel de l'utilisateur inclus avec votre appareil.

Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants : guide complet des programmes, garantie, dimensions détaillées du produit ou instructions complètes d'utilisation et d'installation, visiter le [www.kitchenaid.com/owners](http://www.kitchenaid.com/owners) ou au Canada le [www.kitchenaid.ca/proprietaire](http://www.kitchenaid.ca/proprietaire). Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une intervention de dépannage. Cependant, si vous avez besoin d'aide supplémentaire, utiliser les coordonnées suivantes selon la région appropriée.

États-Unis :  
1 800 422-1230

KitchenAid Brand Home Appliances  
KitchenAid Customer Service  
PO Box #8  
St. Joseph, MI 49085

Canada :  
1 800 807-6777

KitchenAid Brand Home Appliances  
Customer eXperience Centre  
200-6750 Century Ave.  
Mississauga, Ontario L5N 0B7

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

